

Zmluva o vzájomnej spolupráci
uzatvorená podľa § 269, ods. Obchodného zákonníka

č. 626/2013

Čl. I

medzi zmluvnými stranami :

Strana 1 : Geofyzikálny ústav Slovenskej akadémie vied
Dúbravská cesta 9
845 28 Bratislava 45
štatutárny zástupca: RNDr. Ladislav Brimich, CSc. – riaditeľ
IČO : 586 935
DIČ: 2020894986
(ďalej len GFÚ SAV)

a

Strana 2 : Progseis, s.r.o.
Hlboká 6
917 01 Trnava
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro,
vložka číslo 21894/T
štatutárny zástupca: RNDr. Juraj Sekereš
IČO: 44 140 428
DIČ: 2022600228
IČ DPH: SK 2022600228
(ďalej len Progseis, s.r.o.)

Čl. II

1. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci v oblasti monitorovania seizmických javov za podmienok uvedených v nasledovných ustanoveniach.
2. Predmetom vzájomnej spolupráce je vzájomná výmena dát za účelom zvýšenia kvality monitorovania, spracovania záznamov a následnej interpretácie seizmických javov dôležitých pre hodnotenie seizmického ohrozenia lokality jadrových elektrární Jaslovské Bohunice a Mochovce.

Čl. III

1. Namerané dáta budú využívať zmluvné strany spoločne v súlade s predmetom zmluvy.
2. Jednotlivé namerané dáta sú vlastníctvom príslušného zmluvného partnera a zmluvné strany sa zaväzujú, neposkytnúť dáta zmluvného partnera tretej strane bez súhlasu zmluvného partnera, ktorému dáta patria. Touto zmluvou udeľuje strana 2 súhlas strane 1 na poskytovanie dát strany 2 jej zmluvným partnerom za podmienok uvedených v nasledovných zmluvných ustanoveniach.
3. V prípade neprítomnosti pracovníkov Progseis, s.r.o. na území SR Geofyzikálny ústav SAV (ďalej GFÚ SAV) poskytne informácie o významných makroseizmicky

pozorovaných zemetraseniach na území SR (podľa bodov 4-6) pracovníkom Progseis, s.r.o. a v kópii aj dohodnutému kontaktnému pracovníkovi Slovenské elektrárne, a.s..

Pre tento účel zabezpečí Progseis, s.r.o. funkčnosť prenosu údajov formou seedlinku z dohodnutých seizmických staníc do dátového centra GFÚ SAV. GFÚ SAV zabezpečí včlenenie dát do svojho dátového centra.

4. Informácie o významných makroseizmicky pozorovaných zemetraseniach budú poskytované na vyžiadanie zodpovedných pracovníkov Slovenské elektrárne, a.s. najneskôr počas nasledujúceho pracovného dňa po dni vzniku zemetrasenia. Žiadosť o poskytnutie informácií bude podaná na e-mailovú adresu geofseis@savba.sk a telefonicky na telefónne číslo: +421 02/54775280.
5. Informácie o zemetrasení (v zmysle bodov 3 a 4) budú poskytované formou krátkej správy (príloha č.1 zmluvy). V prílohe je špecifikovaný rozsah poskytovaných informácií a približný formát správy. Správa bude odoslaná emailom na adresu progseis@ttx-net.sk a v kópii na adresu Jan.Borak@enel.com.
6. Pracovníci Progseis, s.r.o. ohlásia GFÚ SAV svoju neprítomnosť na území SR e-mailom na adresu geofseis@savba.sk a v kópii na adresu Jan.Borak@enel.com aspoň dva pracovné dni vopred.

Čl. IV

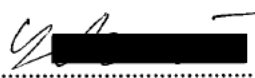
1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2014.
2. Zmluvný vzťah môžu strany ukončiť vzájomnou písomnou dohodou.

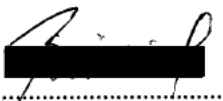
Čl. V

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluvu je možné meniť len písomne formou dodatku.
3. Zmluva je vyhotovená v 2 origináloch, každá strana obdrží jeden exemplár.
4. Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju slobodne a vážne podpisujú.

V Trnave, dňa 30.10.2013

V Bratislave, dňa 30.10.2013





PROGseis s.r.o.
Hlboká 6
917 01 Trnava

GEOFYZIKÁLNY ÚSTAV
Slovenskej akadémie vied
345

00228
0011 557 001